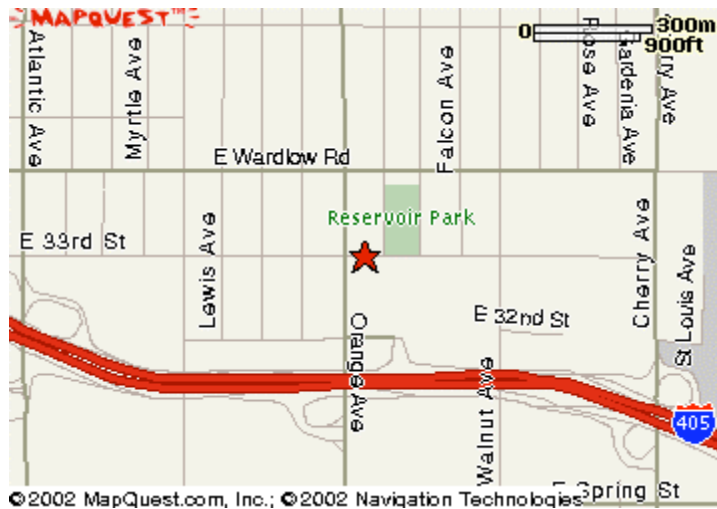


Home Education Program Office  
Burroughs Elementary School,  
Room 8  
1260 E. 33<sup>rd</sup> St.  
Signal Hill, CA 90755



Phone (562)426-8144  
Carmen J. Hernandez, Program  
Coordinator



Long Beach Unified School  
District

# Home Education Program



## Overview

The Long Beach Home Education Program is an alternative educational option of the Long Beach Unified School District for parents of K-8 students who choose to teach their children at home.

The primary purpose of independent study is to offer a means of individualizing the education plan for pupils whose needs may be met through study outside the regular classroom setting. Independent study may be used by all pupils who are motivated to achieve educationally as well as or better than they would in the regular classroom. (BP 6154.6)

### Program Guidelines:

- ✓ Parents are the primary teachers of their children. There must be a parent or designated guardian directing the student's education on a daily basis. Home Ed staff provides educational support and direction.
- ✓ Students should be at grade level or above in order to ensure success in standard grade-level curriculum. Continuous progress must be demonstrated in order to remain in the program.
- ✓ In order to insure regular communication between parent and teacher, reliable transportation and telephone access is essential. Student records should demonstrate consistent attendance, cooperative behavior and an ability to work independently.
- ✓ Regularly scheduled conferences between parent, student and Home Ed coordinator/teacher are required. (Assignment sheets of educational activities are turned in at that time.)
- ✓ Attendance hours must be reported each month in order for the student to receive credit.
- ✓ Immunizations must be current.

### Questions and Answers

Here are some frequently asked questions and answers about our home study program:

#### Q Who is eligible to enroll?

A Students in grades kindergarten through eighth grade who are able to learn from standard grade – level material are eligible. First priority is given to students who reside and are enrolled within the boundaries of the LBUSD; if space is available, students living outside the district may be approved.

#### Q Who supplies the textbooks?

A The LBUSD loans textbooks to each HEP family enrolled in the program, at no charge. However, it is the expectation and requirement that the books will be returned in good condition at the end of the school year (or upon withdrawal from the program).

#### Q Is there a curriculum plan?

A Yes, the curriculum is organized as a balanced program of learning experiences and is consistent with LBUSD and State of California guidelines, policies and requirements.

#### Q. Does the Home Ed program provide services for special needs students?

A Students qualified or designated special education may be enrolled in the program **ONLY** if a current Individual Educational Plan (IEP) authorizes participation in independent study.

#### Q How do we enroll in the Home Ed Program?

A Parents interested in enrolling their children should contact the Program Coordinator at (562)426-8144 in order to determine eligibility. Enrollment can take place at any point during the traditional school year, September to May assuming space is available.

#### Q If our child is already enrolled in a LBUSD school, and we become interested in home schooling, what do we do?

A Contact both your current school principal or counselor and the Home Study office for additional information.

### Responsibilities

#### What are the parents' responsibilities?

- To give and verify daily instruction.
- To report monthly attendance for student credit.
- To turn in completed logs of educational activities at scheduled conferences.
- To provide completed student's work at scheduled conferences.
- To schedule and keep regular meetings with supervising teacher.
- To return all books at the end of the school year or upon withdrawal from the program or assume financial responsibility.

#### What are the responsibilities of the Home Ed staff?

- To provide a certificated teacher to serve as an educational resource to the family. The teacher/coordinator prepares educational goals, selection of curriculum and assignments, development of instructional strategies, etc.
- To provide curriculum and educational materials to families enrolled in the program.

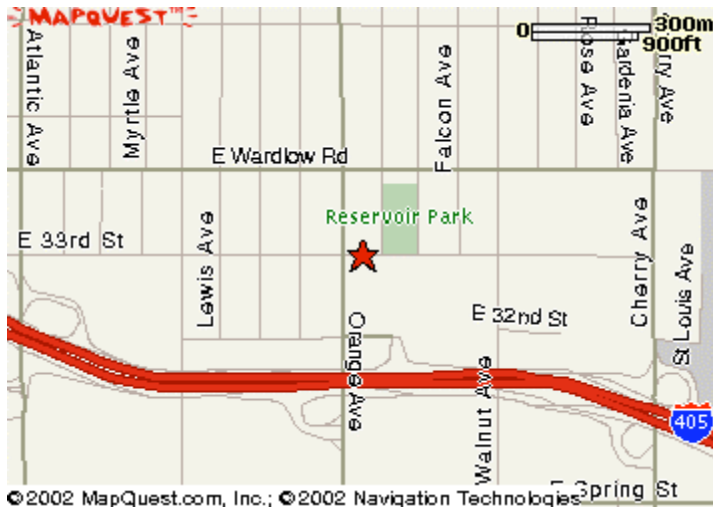
### Field Trips/Workshops

Activities will be scheduled for students and parents. Attendance is encouraged as these outings provide opportunities for student enrichment and social interaction, and for parental modeling and sharing of resources and teaching techniques.

Oficina del Programa de  
Educación en el Hogar  
Escuela Primaria Burroughs  
Salón 8  
1260 E. 33<sup>rd</sup> St.  
Signal Hill, CA 90755

Distrito Escolar Unificado  
de Long Beach

**Programa de Educación en el Hogar**



Teléfono (562) 426-8144  
Carmen J. Hernández  
Coordinadora del Programa



## Visión general

El Programa de Educación en el Hogar es una opción alternativa de educación del Distrito Escolar Unificado de Long Beach para los padres de estudiantes en los grados K-8 que elijan educar a sus niños en casa.

El propósito principal de esta educación independiente es brindar los medios necesarios para desarrollar un plan que se adapte a las necesidades individuales de los alumnos fuera del ambiente tradicional que se realiza en una escuela. Esta educación independiente la pueden realizar todos los alumnos motivados a triunfar académicamente de la misma manera o incluso mejor de lo que podrían hacerlo dentro de un salón de clases. (BP 6154.6)

### Guías del Programa:

- ✓ Los padres son los maestros principales de sus niños. Se debe designar a un padre de familia o tutor encargado de coordinar la educación del estudiante diariamente. El personal del programa de Educación en el Hogar brinda apoyo y asesoría académica.
- ✓ Los estudiantes deben tener un rendimiento académico adecuado a su grado escolar o mejor a fin de garantizar el éxito en el plan general de estudios. Se debe comprobar un progreso constante para continuar en el programa.
- ✓ Para garantizar la comunicación regular entre los padres y los maestros, es de suma importancia contar con transporte confiable y acceso a una línea telefónica. Los registros del estudiante deben comprobar una asistencia constante, una conducta cooperativa, y la capacidad de trabajar independientemente.
- ✓ Se requiere programar y llevar a cabo regularmente conferencias entre los padres, el estudiante, y el coordinador del programa de Educación en el Hogar / maestro. (En ese momento se deben entregar los trabajos académicos asignados anteriormente.)
  - ✓ Se debe entregar cada mes un registro de asistencia escolar a fin de que el estudiante reciba el crédito correspondiente.
  - ✓ Las vacunas deben estar actualizadas.

## Preguntas y Respuestas

A continuación se brinda una lista de preguntas que surgen comúnmente y sus respuestas respecto al programa de Educación en el Hogar:

### P. ¿Quién puede participar?

**R.** Los estudiantes desde kindergarten hasta el 8° grado que tengan la capacidad de aprender utilizando un programa de estudios correspondiente a su grado escolar. Se da preferencia a los estudiantes que residen y que están registrados dentro del área del LBUSD: si existe espacio disponible, se puede autorizar la participación de estudiantes que viven fuera del distrito escolar.

### P. ¿Quién provee los libros de texto?

**R.** El LBUSD presta los libros de texto a cada familia que participa en HEP (Programa de Educación en el Hogar-según sus siglas en inglés) sin costo alguno. No obstante, se requiere que los libros se devuelvan en buenas condiciones al finalizar el ciclo escolar (o cuando el estudiante sea dado de baja del programa).

### P. ¿Existe un plan de estudios?

**R.** Sí, el plan de estudios es un programa bien balanceado que incluye actividades educativas de acuerdo a los estándares académicos, guías, y reglamentos del LBUSD y del Estado de California.

### P. ¿El programa de Educación en el Hogar brinda servicios disponibles para estudiantes con necesidades especiales?

**R.** Los estudiantes que reciben servicios o que han sido designados para recibir educación especial pueden participar **SOLAMENTE** si su Plan Educativo Individualizado (IEP) autoriza la participación en un programa de estudios independientes.

### P. ¿Qué se debe hacer para participar en el Programa de Educación en el Hogar?

**R.** Los padres que estén interesados en inscribir a sus niños en el programa deben comunicarse con el Coordinador del Programa al (562)426-8144 para determinar si el estudiante cumple con los requisitos. Un estudiante se puede inscribir en cualquier momento durante el curso del año escolar tradicional, de septiembre a mayo, siempre y cuando exista espacio disponible.

### P. Si mi niño(a) ya está inscrito(a) en una escuela del LBUSD y deseamos participar en el programa de educación en el hogar ¿qué debemos hacer?

**R.** Comuníquese tanto con el director o consejero de su escuela actual como con la oficina de Educación en el Hogar para recibir información adicional.

## Responsabilidades

### ¿A qué se comprometen los padres?

- A brindar y verificar la enseñanza cotidiana.
- A reportar mensualmente la asistencia escolar del estudiante para recibir el debido crédito.
- A entregar durante las conferencias programadas los registros completos de las actividades educativas.
- A entregar durante las conferencias el trabajo escolar realizado por el estudiante.
- A programar y presentarse regularmente a las juntas con el maestro supervisor.
- A devolver todos los libros al final del ciclo escolar o cuando el estudiante sea dado de baja del programa, o de no entregarlos, a cubrir el costo de los materiales.

### ¿A qué se compromete el personal del programa de Educación en el Hogar?

- A brindar la ayuda de un maestro certificado para servir como asesor educativo para la familia. El maestro/coordinador prepara las metas educativas, la selección del plan de estudios y los trabajos a realizar, el desarrollo de estrategias de instrucción, etc.
- A proveer a las familias participantes en el programa los materiales de instrucción y del plan estudios.

## Excursiones / Talleres

Se programarán actividades para los estudiantes y sus padres. Se recomienda la asistencia a estos eventos ya que estas oportunidades tienen el objetivo de brindarle al estudiante un enriquecimiento y desarrollo social, y a los padres de familia brinda la oportunidad de compartir sus experiencias y técnicas de enseñanza con otros padres participantes en el programa.

ការិយាល័យកម្មវិធីសិក្សានៅផ្ទះ  
 Home Education Program Office  
 សាលាបឋមសិក្សា Burroughs  
 បន្ទប់លេខ 8  
 1260 E. 33<sup>rd</sup> St.  
 Signal Hill, CA 90755

ក្រសួងអប់រំតំបន់ឡាប៊ិច

Long Beach Unified School  
 District

# Home Education Program

កម្មវិធីសិក្សានៅផ្ទះ



ទូរស័ព្ទ (562)426-8144  
 Carmen J. Hernandez  
 អ្នកចាត់ចែងសំរួលកម្មវិធី



# ព័ត៌មានសង្ខេបអំពីកម្មវិធី

កម្មវិធីសិក្សានៅផ្ទះ HEP គឺជាជំនើសសិក្សាផ្លូវផ្សេងមួយរបស់ក្រសួងអប់រំឡុងប៊ិចសម្រាប់មាតាបិតាសិស្សពីថ្នាក់មត្តេយ្យដល់ទី៨ដែលជ្រើសរើសបម្រើនូវការរស់នៅផ្ទះ។

គោលដៅចម្បងនៃការសិក្សាដោយខ្លួនឯងគឺដើម្បីផ្តល់ឱ្យផែនការសិក្សាផ្ទាល់ខ្លួនសម្រាប់សិស្សដែលចាំបាច់ត្រូវការទទួលបានការសិក្សានៅខាងក្រៅថ្នាក់រៀនជាធម្មតា។ ការសិក្សាផ្ទាល់ខ្លួនអាចប្រើប្រាស់ដោយសិស្សទាំងអស់ដែលមានសេចក្តីបំប្រាថ្នាទទួលបានសិទ្ធិផលនៃការសិក្សាហើយដែលអាចប្រសើរជាងការសិក្សានៅក្នុងថ្នាក់ធម្មតា។ (BP 6154.6)

## គោលការណ៍នៃកម្មវិធី:

- ✓ មាតាបិតាគឺជាគ្រូបង្រៀនចម្បងរបស់កូនកាន់។ ត្រូវតែមានមាតាបិតាឬអ្នកអាណាព្យាបាលម្នាក់ដែលដឹកនាំការសិក្សារបស់សិស្សជាប្រចាំថ្ងៃ។ បុគ្គលិកសាលាផ្តល់ការគាំទ្រក្នុងផ្នែកសិក្សានេះនិងការណែនាំ។
- ✓ សិស្សត្រូវមានចំណេះស្នើប្រសើរក្នុងការដើម្បីបញ្ជាក់នូវជោគជ័យក្នុងកម្មវិធីសិក្សាដែលយោងទៅតាមស្តង់ដារសិក្សាក្នុងកំរិតថ្នាក់។ ការលូតលាស់ត្រូវមានជាបន្តដើម្បីអាចបន្តចូលរួមសិក្សានៅក្នុងកម្មវិធីនេះបាន។
- ✓ ដើម្បីបញ្ជាក់ទំនាក់ទំនងដោយទៀងទាត់រៀងមាតាបិតានិងគ្រូបង្រៀន មាតាបិតាត្រូវមានលិខិតភាពក្នុងការធ្វើដំណើរហើយត្រូវមានទូរស័ព្ទផងដែរ។ កំណត់សិក្សារបស់សិស្សត្រូវបង្ហាញថាមានវត្តមានទៀងទាត់ចរិយាមារយាទសមរម្យ ហើយនិងមានលិខិតភាពក្នុងការរៀនសូត្របានដោយខ្លួនឯង។
- ✓ ការជួបប្រជុំជាទៀងទាត់រៀងមាតាបិតា សិស្សនិងគ្រូបង្រៀនកម្មវិធីសិក្សានៅផ្ទះនឹងត្រូវធ្វើឡើងជាចាំបាច់។ (កិច្ចការនិងសកម្មភាពសិក្សានឹងត្រូវប្រគល់ឱ្យគ្រូនៅពេលនោះ)។
- ✓ កំណត់ចំនួនម៉ោងរៀនសូត្រត្រូវធ្វើរបាយការណ៍រាល់ខែដើម្បីឱ្យសិស្សទទួលបានក្រេឌិត។
- ✓ ការចាក់ថ្នាំបង្ការជំងឺត្រូវតែបានចាក់គ្រប់គ្រាន់ហើយទាន់ពេលវេលា។

## សំនួរនិងចម្លើយ

ខាងក្រោមនេះជាសំនួរដែលគេបានសួរជារៀងៗអំពីកម្មវិធីសិក្សានៅផ្ទះរបស់យើង:

### ស. តើអ្នកណាខ្លះមានសិទ្ធិចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះ?

ច. សិស្សក្នុងថ្នាក់មត្តេយ្យដល់ថ្នាក់ទី៨ដែលមានលិខិតភាពរៀនពីសៀវភៅសិក្សាស្មើនឹងកំរិតថ្នាក់មានសិទ្ធិចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះ។ អាទិភាពគឺផ្តល់ឱ្យសិស្សដែលរស់នៅក្នុងតំបន់ឡុងប៊ិច ហើយបើមានកន្លែងនៅសល់ សិស្សដែលរស់នៅក្រៅក្រសួងអប់រំក៏អាចបានទទួលការយល់ព្រមផងដែរ។

### ស. តើអ្នកណាជាអ្នកផ្តល់សៀវភៅសិក្សា?

ច. ក្រសួងអប់រំឡុងប៊ិចឱ្យខ្លឹមសៀវភៅសិស្សណាដែលរៀននៅក្នុងកម្មវិធី HEP ដោយមិនគិតថ្លៃ។ ក៏ប៉ុន្តែ សៀវភៅសិក្សានោះត្រូវតែប្រគល់សងទៅឱ្យក្រសួងអប់រំវិញនៅចុងឆ្នាំសិក្សាដោយបានថែរក្សាឱ្យបានល្អ(ឬនៅពេលដកចេញពីកម្មវិធី)។

### ស. តើមានកម្មវិធីសិក្សាមួយដែលបានគ្រោងឡើងទេ?

ច. មាន កម្មវិធីសិក្សាគឺត្រូវរៀបចំគ្រោងឡើងជាកម្មវិធីដែលផ្តល់ផ្តល់ដល់ការសិក្សាមួយដែលស្របទៅតាមស្តង់ដារសិក្សា បទបញ្ជានិងតម្រូវការរបស់ក្រសួងអប់រំនិងរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា។

### ស. តើកម្មវិធីសិក្សានៅផ្ទះនេះមានផ្តល់សេវាកម្មដល់សិស្សពិការដែរឬទេ?

ច. សិស្សដែលមានសិទ្ធិរៀនក្នុងកម្មវិធីអប់រំពិសេសអាចចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះបានលុះណាទាល់តែផែនការណ៍សិក្សាផ្ទាល់ខ្លួន (IEP) អនុញ្ញាតឱ្យសិស្សនោះចូលរួមក្នុងកម្មវិធីសិក្សាផ្ទាល់ខ្លួន។

### ស. តើសិស្សអាចចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធីនេះតាមរបៀបណា?

ច. មាតាបិតាដែលចង់ចុះឈ្មោះឱ្យកូនរៀនក្នុងកម្មវិធីនេះត្រូវទាក់ទងអ្នកចាត់ចែងកម្មវិធីនៅលេខទូរស័ព្ទ (562)426-8144 ដើម្បីឱ្យគេគិតរកមើលភាពមាតមានសិទ្ធិ។ ការចុះឈ្មោះអាចធ្វើឡើងនៅពេលណាក៏បាននៅក្នុងឆ្នាំសិក្សាធម្មតា ពីខែកញ្ញាដល់ខែឧសភា យោងទៅតាមការមានកន្លែង។

### ស. បើសិស្សកំពុងរៀនក្នុងក្រសួងអប់រំឡុងប៊ិច ហើយយើងចង់ឱ្យកូនរៀនក្នុងកម្មវិធីនេះ តើត្រូវធ្វើដូចម្តេច?

ច. ទាក់ទងនាយកសាលានិងអ្នកផ្តល់ឱវាទនៅសាលារបស់កូនព្រមទាំងការិយាល័យ HED ដើម្បីព័ត៌មានបន្ថែម។

## ទំនួលខុសត្រូវ

### តើទំនួលខុសត្រូវរបស់មាតាបិតាមានអ្វីខ្លះ?

- ផ្តល់ហើយបញ្ជាក់នូវការបង្ហាត់បង្រៀនប្រចាំថ្ងៃ។
- ធ្វើរបាយការណ៍ពីវត្តមានប្រចាំខែសម្រាប់ឱ្យសិស្សបានទទួលក្រេឌិត។
- ប្រគល់ឱ្យគ្រូនូវកំណត់នៃសកម្មភាពសិក្សានៅពេលជួបប្រជុំតាមកំណត់ពេលជាមួយគ្រូ។
- ប្រគល់ឱ្យគ្រូនូវកិច្ចការដែលសិស្សបានធ្វើចប់សព្វគ្រប់នៅពេលជួបប្រជុំតាមកំណត់ពេលជាមួយគ្រូ។
- ដាក់ពេលណាត់ជួបឱ្យបានទៀងទាត់ជាមួយគ្រូបង្រៀនដែលជាអ្នកត្រួតត្រាមើល។
- យកសៀវភៅសងសាលាវិញនៅចុងឆ្នាំសិក្សាឬនៅពេលដកចេញពីកម្មវិធី ឬបើទទួលខុសត្រូវទៅលើហិរញ្ញវត្ថុ។

### តើទំនួលខុសត្រូវរបស់បុគ្គលិកសាលានៃកម្មវិធីមានអ្វីខ្លះ?

- ផ្តល់គ្រូបង្រៀនដែលមានសារតាំងត្រឹមត្រូវដើម្បីជាអ្នកដឹកនាំផ្នែកសិក្សាដល់គ្រូសារ។ គ្រូបង្រៀននិងអ្នកចាត់ចែងកម្មវិធីរៀបចំគោលដៅសិក្សា ជ្រើសរើសកម្មវិធីសិក្សានិងកិច្ចការសម្រាប់សិស្ស បង្កើតយុទ្ធសាស្ត្របង្ហាត់បង្រៀនជាដើម ។ល។
- ផ្តល់កម្មវិធីសិក្សានិងសម្ភារៈសិក្សាដល់គ្រូសារដែលចុះឈ្មោះនៅក្នុងកម្មវិធី។

## ការធ្វើដំណើរសិក្សា សិក្សាសាលា

សកម្មភាពនេះនឹងមានរៀបចំឡើងសម្រាប់សិស្សនិងមាតាបិតា។ ការចូលរួមនៅក្នុងសកម្មភាពនេះផ្តល់ឱកាសឱ្យសិស្សបណ្តុះទំនាក់ទំនងសង្គម ហើយដើម្បីឱ្យមាតាបិតាដឹងទៀតនៅក្នុងកម្មវិធីចែកចាយប្តូរយោបល់គ្នាទៅវិញទៅមកអំពីរបៀបបង្ហាត់បង្រៀនផ្សេងៗដែលមានប្រសិទ្ធិភាព។